



## Contrats de plus de 10 000 \$ du DPB - avril à juin 2009

Date	Fournisseur	Description	Montant
Avril 2009	IFLI2004	Formation de langue française	13 015 \$
Avril 2009	Renée Saint-Arnaud-Watt	Révision et concordance de textes	12 623 \$
Juin 2009	Aubut et associés	Traduction et révision	32 000 \$

## Frais d'accueil du DPB - avril à juin 2009

Date	Fournisseur	Description	Montant
	aucun		- \$
<b>Total des frais d'accueil - avril à juin 2009</b>			<b>- \$</b>

## Frais de déplacement du DPB - avril à juin 2009

Employé/entrepreneur	Date	Description	Transport (\$)	Logement (\$)	Repas / Faux frais (\$)	Total (\$)
Rajekar, Ashutosh	Avril 2009	Voyage à Ottawa	552	122		674
Rajekar, Ashutosh	Mai 2009	Voyage à Ottawa	117			117
ASKARI, MOSTAFA	2009/05/07	Conférence - Kingston, Ontario		132	60	191
BARNETT, RUSSELL	2009/05/07	Conférence - Kingston, Ontario		132	60	191
DANFORTH, JEFF	2009/05/07	Conférence - Kingsto, Ontario (inclus frais de transport pour soi, Askari, Barnett, Matier et Page)	296	132	60	487
MATHILAKATH, RAM	2009/05/07	Conférence - Montebello, Québec	83			83
MATHILAKATH, RAM	2009/06/03	Présentation à une conférence - Toronto, Ontario	509	366	212	1 088
MATIER, CHRIS	2009/05/07	Conférence - Kingston, Ontario		132	60	191
PAGE, KEVIN	2009/04/25	Voyage à Frankfurt annulé à cause de comparution à un comité - frais d'annulation	247			247
PAGE, KEVIN	2009/05/07	Présentation à une conférence - Kingston, Ontario		132	60	191
PAGE, KEVIN	2009/05/19	Présentation à une conférence - Miami, Floride	774	299	268	1 341
RECKER, BRAD	2009/05/07	Conférence - Kingston, Ontario	210	132	60	401
TAPP, STEPHEN	2009/04/24	Conférence - Kingston, Ontario	213	108	46	367
TAPP, STEPHEN	2009/05/07	Conférence - Kingston, Ontario	241	132	60	432
TAPP, STEPHEN	2009/05/24	Conférence et cours - Toronto, Ontario	222	964	480	1 667
WELTMAN, PETER	2009/05/07	Conférence - Montebello, Québec	99			99
<b>Total des frais de déplacement - avril à juin 2009</b>			<b>3 562 \$</b>	<b>2 781 \$</b>	<b>1 426 \$</b>	<b>7 769 \$</b>